



**COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX
PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES
(CCTPI)**

**PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES
ADVISORY COMMITTEE
(PWIAC)**

Procès-verbal de la rencontre du 12 avril 2024

Minutes of the April 12, 2024, meeting

Constatant qu'il y a quorum, Monsieur Christopher Blais, président de cette réunion, déclare la présente séance du comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) ouverte à 8h38.

Having noticed there is quorum, Mr. Christopher Blais, president over this meeting, declares this sitting of the Public Works and Infrastructures Advisory Committee (PWIAC) open at 8:38 a.m.

PRÉSENCES

ATTENDANCE RECORD

Étaient présents / Were present

M. Christopher Blais (Conseiller / Councillor), Pierre Guénard (Maire / Mayor)
M. Marc Antoine Biron, M. Luc Gervais (Employés municipaux / Municipal Officers)
M. Étienne Gaudet-Pellerin, M. Michel Hébert, M. Robert Arnold

ABSENCES

ABSENTS

Étaient absents / Were absent

M. Enrico Valente, Mme Evelyne Cazalais, Mme Catherine Barrette

1.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

1.0 QUESTION PERIOD

Aucune

None

2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2.0 ADOPTION OF THE AGENDA

IL EST PROPOSÉ par Étienne Gaudet-Pellerin appuyé par Robert Arnold et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit par la présente adopté.

IT IS PROPOSED by Étienne Gaudet-Pellerin seconded by Robert Arnold, and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

3.0 SUIVI DES DOSSIERS EN COURS

3.0 FOLLOW-UP OF CURRENT FILES

3.1 Guide de mesures de modération à la circulation

Les membres sont invités à réviser le guide de mesures de modération à la circulation et de partager leurs commentaires avec le service.

3.1 Traffic calming measures guide

Members are invited to review the traffic calming guide and share their comments with the department.

3.2 Stationnement sur rue pendant la période hivernale

Il n'y a aucune nouvelle information à partager pour ce sujet. Le sujet sera abordé à une autre rencontre.

3.2 On-street parking in winter

There is no new information to share on this subject. The subject will be discussed at another meeting.

3.3 Étude d'opportunité du MTMD pour le réaménagement du chemin d'Old Chelsea

3.3 MTMD opportunity study for the redesign of chemin d'Old Chelsea

A planning committee meeting was held and a draft study will be presented to the department in the fall.



Travaux publics et infrastructures

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 www.chelsea.ca

(Code de classification 114.206)

Une rencontre du comité directeur a eu lieu et une ébauche de l'étude sera présentée au service à l'automne.

3.4 Étude de circulation - Réaménagement des intersections Scott, Kingsmere, Lac Meech et d'Old Chelsea

Les membres sont informés que les demandes de prix seront faites selon les priorités et la vision établies. Par la suite la planification financière pour l'année prochaine pourra être établi pour le projet.

3.5 Plan de sécurité routière – MRC

Les membres sont informés que le plan de sécurité routière allait être présenté au ministère des transport et de la mobilité durable (MTMD) pour approbation finale. Le service a émis ses commentaires sur l'ébauche du plan. Une fois que le plan est accepté par le MTMD le conseil des maires de la MRC pourra l'adopter. Il mentionné qu'à court terme, certaines actions pourrait être faites en régie interne dans le but d'améliorer la sécurité à certaines intersections.

3.6 Voie Verte Chelsea (VVC) dans le District 1- Survol

Un appel d'offres est en préparation pour les services professionnels pour les plans et devis de la stabilisation pour le sentier. Des solutions temporaires sont en places.

3.7 État des usines de traitement d'eau

Les usines performant bien et les réservoirs sont pleins toutefois les membranes se colmatent encore à une fréquence assez élevée.

3.8 Traverse – Sentier de l'amitié et sécurité des déplacements engendrés par une nouvelle garderie

Les membres discutent des différents enjeux de sécurité à la traverse et des pistes de solutions possibles.

RECOMMANDATION

Le comité recommande que le service des travaux publics, des infrastructures et de la mobilité durable analyse la traverse pour la sécurisée davantage.

3.9 Plan local de déplacement du ch. Scott – Mise à jour

Les membres discutent du plan local de déplacement du ch. Scott. Il est mentionné que des consultations publiques auront lieu le 22 et le 27 avril, animé par MOBI-O pour récolter les commentaires des résidents. Un membre du comité demande à qui revient la responsabilité d'instaurer un programme de brigadiers scolaires.

RECOMMANDATION

Le comité recommande de façon unanime que la municipalité entame les discussions avec la sécurité publique de la MRC pour la mise en place de brigadiers scolaires.

3.4 Traffic study - Redesign of Scott, Kingsmere, Meech Lake and Old Chelsea intersections

Members were informed that price requests will be made according to the established priorities and vision. Financial planning for the coming year can then be established for the project.

3.5 Road safety plan – MRC

Members were informed that the road safety plan would be submitted to the Ministère des Transports et de la Mobilité Durable (MTMD) for final approval. The department has commented on the draft plan. Once the plan has been accepted by the MTMD, the MRC's council of mayors will be able to adopt it. He mentioned that, in the short term, certain actions could be taken internally to improve safety at certain intersections.

3.6 VVC in District 1- Overview

A call for tenders is being prepared for professional services for the stabilization plans and specifications for the trail.

3.7 Status of water treatment plants

The plants are performing well and the reservoirs are full, but the membranes are still clogging quite frequently. Temporary solutions are in place.

3.8 Crossing - Friendship trail and mobility safety for a new daycare center

Members discuss the various safety issues at the crossing and possible solutions.

RECOMMENDATIONS

The committee recommends that the Public Works, Infrastructures and Sustainable Mobility Department analyze the crossing to make it more secure.

3.9 Local travel plan ch. Scott – Update

Members discuss the local transportation plan for Scott Rd. It was mentioned that public consultations would be held on April 22 and 27, hosted by MOBI-O, to gather residents' comments. A committee member asked who would be responsible for introducing a crossing guard program.

RECOMMENDATION

The committee unanimously recommends that the municipality initiate discussions with the MRC's public safety department regarding the introduction of school crossing guards.



Travaux publics et infrastructures

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 www.chelsea.ca

(Code de classification 114.206)

4.0 AUTRE

4.1 Discussion sur la fusion de comités

Les membres discutent des prochaines étapes pour la fusion du CCPTI et du CMAD.

4.0 OTHER

4.1 Discussion on committee merger

Members discussed the next steps in the merger of the PWIAC and the ASMC.

6.0 LEVÉE DE LA RENCONTRE

IL EST PROPOSÉ par Étienne Gaudet-Pellerin et appuyé par Christopher Blais et résolu que cette rencontre soit levée à 10h59.

6.0 ADJOURNMENT

IT IS PROPOSED by Étienne Gaudet-Pellerin, seconded by Christopher Blais, and resolved that this meeting be adjourned at 10:59 a.m.

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

Luc Gervais

.....
Luc Gervais, secrétaire

MINUTES SUBMITTED BY

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

.....
Christopher Blais, Président

MINUTES APPROVED BY